



883habitants

1 413 hectares

COMMUNE DE SAINT GERMAIN ET MONS

BULLETIN TRIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES Imprimé en 450 exemplaires par nos soins
Directrice de la Production Michelle DORANGE / Directeur de la Rédaction : Henri DELHAL
mail : mairiedesaintgermainetmons@wanadoo.fr

LE LIEN COMMUNAL



LE MOT de Michelle DORANGE

Les fortes chaleurs et l'absence de pluie deviennent problématiques pour les réserves d'eau, la végétation et pour le monde agricole. Il est important que tout le monde se sente concerné et soit le plus économe possible sur sa consommation d'eau. Un autre aspect de cette sécheresse est le danger que pourrait poser une étincelle – un feu est si vite pris - : soyons donc prudents. La Dordogne est d'ailleurs classée en « risque sévère » pour les feux de forêt.

Un nom supplémentaire est apparu sur les panneaux d'entrée du bourg, l'avez-vous remarqué ? Depuis mai, ils portent la traduction de Saint Germain et Mons en occitan, comme les communes voisines, ceci à l'initiative du Conseil départemental.

Il y a, quelque temps, était envisagée une boucle de randonnée sur la commune : les repérages étaient faits mais le parcours empruntait essentiellement des routes où la sécurité des marcheurs n'était pas assurée. A ceci s'ajoutait le fait qu'il fallait emprunter des chemins privés (au moins 5) et demander par conséquent des conventionnements avec les propriétaires, ce qui n'est pas toujours évident. Ainsi le Conseil Départemental n'a pas souhaité la poursuite de ce projet. Cependant, une carte du circuit prévu peut être mise à votre disposition à la Mairie.

Encore une question : j'ai découvert, dans la bibliothèque de l'école, un fascicule « Ol ten de l'ora » ou « Au temps de l'araire » qui date de Noël 1987. Il s'agit d'un livret qui fait référence aux lieux importants de la commune à travers les âges auxquels s'ajoutent des récits sur la vie quotidienne de certains Saintgerminoises. En avez-vous connaissance ? Si oui, pourriez-vous nous dire quel en est l'auteur ?

Bien à vous

Votre Maire

INFORMATION

Pendant la période de fermeture du pont A partir du 29 Août

La boulangerie BAUDIN de Mouleydier fera un dépôt de pain et viennoiserie dans la salle des associations (à côté de la Mairie) les :

LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI

8h30 - 10h / 16h - 17h

SAMEDI, DIMANCHE

9h—11h

Alimentation générale



La Direction du magasin de Mouleydier vous invite à nous contacter et vous faire livrer au :

05 56 26 20 69

**Permanences du secrétariat
de la Mairie
du lundi 8 août au vendredi 26 août
Ouverture au public**

**les mardis jeudis vendredis
de 13h30 à 16h00**

Dans ce numéro :

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Mot du Maire | 1 |
| Informations importantes | |
| Prix des repas Plan canicule Pont de Mouleydier Eclairage Public | 2 |
| Brûlage des déchets verts Horaires des travaux de jardinage INCIVILITES Vie Associative | 3 |
| Vie Associative (suite) | 4 |

Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi et Mercredi :

9h/11h45—13h30/16h45

Mardi et Jeudi :

13h30/16h45

Vendredi :

9h/11h45—13h/16h45

Tél : 05 53 23 20 53

LA COMMUNE

ÉCLAIRAGE PUBLIC

La convention de programme de modernisation du parc éclairage public a été validé avec le SDE.

Avec la commission il a été décidé de proposer au service SDE différentes options de tranches à effectuer en 1er, en rappelant que cette opération se fera sur 5 années.

La plus urgente des remises en état est la réhabilitation de l'armoire (obsolète) de commande situé a coté du pont. Pour rappel la coupure de l'éclairage la nuit se fera : de 22 h30 à 6h du matin sauf à quelques endroits stratégiques.

Une réunion avec le SDE est prévue mi-août, la commission sera prévenue en temps utile.

RESTAURATION SCOLAIRE & GARDERIE

A compter du 1er septembre 2022, suite au changement de prestataire, le prix des repas à l'école s'élèvera à **3,90 €**.

Les tarifs de la garderie seront revus à partir du 1er septembre : **0.70€** le matin et **1.20€** le soir jusqu'à 18h30 et après **1€** par quart d'heure supplémentaire.

CALENDRIER DES VACANCES SCOLAIRES 2021/2022

Rentrée des élèves : jeudi 1er septembre

Vacances de la Toussaint : du samedi 22 octobre au lundi 7 novembre

Vacances de Noël : du samedi 17 décembre au lundi 3 janvier 2023

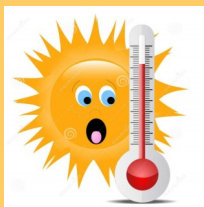
Vacances d'Hiver : du samedi 4 février au lundi 20 février

Vacances de Printemps : du samedi 8 avril au lundi 24 avril

Pont de l'Ascension : du mercredi 17 mai au lundi 22 mai

Vacances d'Été : jeudi 8 juillet 2023

PLAN CANICULE



La commune a ouvert un registre nominatif des personnes âgées et des personnes handicapées isolées vivant à domicile et souhaitant s'inscrire. Si vous êtes

concerné, contactez la mairie afin de procéder à votre inscription.

Sachez que votre inscription et tout renseignement donné ne seront pas divulgués car enregistrés sous le sceau de la plus stricte confidentialité.



ASSOCIATION POUR LE DON DU SANG DU BERGERACOIS

SALLE ANATOLE France BERGERAC

Août : lundi 23, Mardi 24, Mercredi 25, de 15h à 19 h

Octobre : Lundi 25, Mardi 26, Mercredi 27, de 15h à 19 h

En raison des obligations sanitaires : Indispensable de prendre RDV sur le site : Dondesang.fr.

Merci de respecter votre RDV.

Tel : 05 53 45 52 40

PONT DE MOULEYDIER-SAINT GERMAIN et MONS

Comme prévu les travaux de réhabilitation débiteront le 29 Août 2022 pour une durée de 3 mois et il sera fermé aux piétons et à la circulation dès cette date. Des déviations seront installées par le Conseil Départemental.

Il est prévu quelques travaux de préparation avant : débroussaillages, suppression des deux candélabres, ainsi que certains câbles posés en encorbellement, pour le nouveau pont, une réservation pour le passage de la conduite d'eau, afin d'effectuer un maillage entre Mouleydier et Saint Germain.

Ce pont sera éclairé avec des spots à leds de chaque côté en amont a la charge de la commune de Mouleydier et côté aval par la commune de St Germain.

HORAIRES DES DÉCHÈTERIES

BERGERAC : Du 1er juillet au 31 août :

Du lundi au vendredi de 7h à 14h

Samedi de 7h à 14h et 16h à 19h

le dimanche et jours fériés fermée.

ISSIGEAC :

Lundi mercredi de 7h30 à 13h

Samedi 7h30 à 13h

Mardi, jeudi, Vendredi et dimanche fermée.

ÉPISODE GRÊLE

L'indemnisation des dommages provoqués par le vent violent et la grêle est prise en charge directement par les assureurs des sinistrés en dehors de toute reconnaissance catastrophe naturelle.. Ils sont couverts par la garantie tempête-grêle-neige (TGN) prévue par les contrats d'assurance dommages (multirisque habitation...).

Les exploitants agricoles peuvent bénéficier du régime des calamités agricoles, prévu par l'article L.361-5 du code rural, piloté par le ministère de l'Agriculture et ses services déconcentrés. Ils doivent se rapprocher de la Direction Départementale des Territoires (DDT).

Mieux Vivre Ensemble

Environnement

Les tondeuses et autres débroussailleuses sont nécessaires pour l'entretien des pelouses et des jardins...



Pensez néanmoins aux oreilles de vos voisins, notamment **les week-ends et jours fériés !**

Il est rappelé que les travaux de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur thermique ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

- Les jours ouvrables : **de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 30 à 19 h 30**
- Les samedis : **de 9 h 00 à 12 h 00 et de 15 h 00 à 19 h 00**
- Les dimanches et jours fériés : **de 10 h 00 à 12 h 00**

Respectez vos voisins

BRÛLAGE DES DECHETS VEGETAUX

L'arrêté préfectoral 24-2017-04-05-001 du 5 avril 2017 considère que le feu peut être une source de pollution de l'air et peut se propager et qu'il convient de protéger les populations contre ces risques.



Le brûlage est strictement autorisé

du 1er octobre au dernier jour de février entre 10h et 16h après déclaration en mairie.

Brûler ses déchets verts dans son jardin peut être puni d'une amende pouvant aller jusqu'à **450€**, les sanctions sont bien supérieures en cas de sinistres.

STOP AUX INCIVILITES !

Les bruits à fort taux de décibels doivent être réduits dans la journée et encore plus la nuit : pensez à ceux qui doivent se lever tôt pour leur travail.

Respectez le voisinage!

Vie Associative



Caballos y Compás est une association ayant pour but de rassembler autour de la passion du Cheval et de la Culture Andalouse.

L'association a participé au Forum des associations du 19 Juin avec des présentations mêlant chevaux et danse.

Des cours de danses Sévillanes ont lieu un Samedi matin par mois à la salle des fêtes de St Germain et Mons : le premier cours est prévu le 17 Septembre à 10h30.

L'association propose également des commandes groupées régulières pour le matériel, l'alimentation et l'entretien des chevaux à des conditions intéressantes (Equidéos, ESC Laboratoire, Kramer et Equibao notamment) ainsi qu'un service de nettoyage et imperméabilisation de matériel équestre N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations :

email caballosycompas@gmail.com

 @caballosycompas

Pauline 06 73 53 34 55 / Jean-Jacques 06 02 28 11 47



GERBAPP

Voici les prochaines conférences prévues :

16 septembre : Olivia Rivero, L'art préhistorique espagnol

07 octobre : La grotte de Cussac

18 novembre: Denis Tauxe, de Lascaux à Picasso

Bel été à tous

Denis Tauxe

AMICALE LAÏQUE

" La saison 2021-2022 s'achève positivement !!
Nous remercions l'ensemble des parents bénévoles pour leur présence et leur dynamisme.
C'est grâce à votre présence que la fête des écoles a pu être festive.....

Maintenant place aux vacances et à la détente, nous vous donnons rendez-vous début septembre pour de nouveaux projets. Nous vous souhaitons un bel été.

L'équipe de l'Amicale"



Vie Associative (suite)

Association Sophrologie Caycédienne Mouleydier St Germain et Mons



Ateliers cuisine Bio avec et sans Gluten

Animés par Aurélie OGER
aurelie.cuisineetplantes@gmail.com
07 51 68 66 17

Consulter le programme
Inscription et règlement par atelier
Brigitte NAGTEGALE 06.08.72.43.79 &
sophrobn@netcourrier.com



Ateliers cuisine Bio avec et sans Gluten

Eyssal 24520 Lamonsie Montastruc &
de 8h30 à 13h30

- Vendredi 23 septembre 2022
- Vendredi 14 octobre 2022
- Vendredi 11 novembre 2022
- Vendredi 09 décembre 2022
- Vendredi 13 janvier 2023
- Vendredi 24 février 2023
- Vendredi 17 mars 2023
- Vendredi 12 mai 2023
- Vendredi 16 juin 2023

Cours animés alternativement par
Brigitte NAGTEGALE
Sophrologue Caycédienne
Infirmière - Éducation pour la Santé - Phytothérapie

Élisabeth CHIES
Sophrologue Praticienne
Sophrologie Existentielle - ISEBA - RNCP

Renseignements : 06 08 72 43 79
Courriel : sophrobn@netcourrier.com



Numéro RNA : W241002707



Association Sophrologie Mouleydier -
St Germain et Mons

Lundi : 14h30 à 15h30

Mardi : 14h30 à 15h30

Salle Sauvignon la Gravière, 24520 Mouleydier

L'entraînement à la Relaxation Dynamique de la
Sophrologie permet d'acquies des outils
nécessaires pour :

- > Évacuer vos tensions, votre stress,
- > Écouter vos besoins,
- > Développer votre regard positif,
- > Retrouver la confiance,
- > Améliorer votre disponibilité,
- > Optimiser vos propres capacités à
dépasser vos difficultés.

Année 2022 / 2023

Cours une semaine sur deux
Les 1er et 3ème lundi et mardi du mois
Consulter la programmation

Loto Quine au profit de l'association
Dimanche 13 novembre 2022 à 14 h

Adhésion association : 12€

Cours collectifs : 5€

Engagement annuel : 18 cours

Cours occasionnel : 10€

possibilité de règlement en 1 chèque : 102€
en 4 chèques : 12€ d'adhésion et
3 chèques de 30€ remis à l'inscription

Cours individuels sur RDV.

Cuisine : Consulter le programme
Inscription et règlement par atelier : 20€

LE BUT ST GERMINOIS

Lors des différents championnats disputés aux
mois de mai et de juin 2022, 15 joueurs se sont
qualifiés en catégories DJ :

BONARDO MOREAU Cyane de St Germain et
Mons associé à GUEGUINIAT Maël de Fonroque
TASU : CHEVALIER Christian, MONTAURIOL,
Guy DUPONT Jean-Marie

TADA : OLIVIER Jérôme , DOUGNAC Gaétan,
BUGNET Guillaume

DF : OLIVIER Joëlle, BILL Mireille

TV : OLIVIER Jean-Luc, BURGER Claude,
MAGNE Gilbert

DM : BERTHIER Josette, ALBAN Dany

Ces équipes ont représenté le Club les 23 et 24
juillet à Saint Vaury en Creuse et ont donné le
meilleur sous une forte chaleur mais
supportable.

2 équipes se sont distinguées :

*Cyane et Maël perdent en finale et sont vice-
champions du Championnat de France dans la
catégorie B UFOLEP

*Jérôme, Gaétan et Guillaume en triplète
double appartenance gagnants de la finale du
Championnat de France dans la catégorie B
UFOLEP

Félicitations à cette jeune génération qui monte,
le club est fier de ces résultats qui présagent un
avenir prometteur.....

Pour tout contact, le Président : Christian CHEVALIER

GYM, DETENTE ET LOISIRS

L'association Gym, Détente et Loisirs vous souhaite de merveilleuses
vacances bien méritées

Nous nous retrouverons le **mardi 13 Septembre 2022** pour bouger
ensemble, prendre soin de son corps et partager d'agréables moments en
musique.

Cours accessibles pour tous les niveaux peu importe votre âge, le mardi de
19 heures à 20 heures ou jusqu'à 20 heures 30 au choix de chacun.

Renseignements supplémentaires au 06 79 25 47 38

Pour votre santé, prenez soin de vous

Christelle FRESNEAU

CLUB DE SCRABBLE

BEL ETE, BONNE RENTREE

Après une courte pause aoûtienne le club de scrabble duplicate reprendra
ses activités le lundi 5 septembre.

Il vous accueillera les lundis et mercredis à 14 h 30, salle Muscadelle à
Mouleydier pour des parties loisir et entraînement.

Les compétitions débiteront à la mi-octobre avec les premiers simulta-
nés fédéraux et la qualification au championnat de France vermeils-
Diamants

initiation au scrabble duplicate lors du Forum des associations
le 19 juin dernier

